

Situées dans la préfecture de Shimane, les îles Oki se composent de quatre grandes îles habitées et d'environ 180 autres plus petites, disséminées dans la mer du Japon. Ces îles ont émergé à la suite d'éruptions volcaniques il y a environ six millions d'années. Elles représentent un patrimoine géologique et écologique exceptionnel et ont été regroupées au cœur d'un Géoparc mondial en 2013.

« Au Géoparc mondial UNESCO des îles Oki, la nature s'impose d'emblée. C'est un site idéal pour commencer à se familiariser avec la géologie », expliquent Jagoda Woloszyn et Katrina Killinger, originaires respectivement de Pologne et des États-Unis, qui travaillent toutes deux en tant que coordinatrices des relations internationales.

Jagoda Woloszyn a étudié le japonais et les relations internationales à l'université, en Pologne, et a été affectée au Géoparc d'Oki en 2016. En dehors de ses fonctions de guide et d'interprète, elle travaille en tant que coordinatrice des échanges entre Oki et d'autres géoparcs à travers le monde. De son côté, Katrina Killinger a développé une passion pour la culture japonaise

Jagoda Woloszyn explique la topographie d'Oki à des visiteurs hongkongais. Ces dernières années, le site a accueilli beaucoup de collégiens de Hong Kong dans le cadre de voyages scolaires.



lorsqu'elle était au lycée, ce qui l'a conduite à étudier la langue de l'Archipel à l'université. Après un programme d'échange à l'université Chukyo de Nagoya, dans la préfecture d'Aichi, elle a été affectée à Oki en août 2019. Elle se réjouit à l'idée de « découvrir une culture japonaise ancrée dans le passé comme l'*usbi-tsuki* (« luttes de taureaux ») et d'autres manifestations et festivals [qu'elle n'a] pas eu l'occasion de voir dans les régions urbaines qui jouxtent Nagoya. »

Entre la mer, les montagnes, les vastes étendues de verdure et les nombreux bâtiments traditionnels qui subsistent encore aujourd'hui, la beauté luxuriante d'Oki fascine tous ses visiteurs sans exception. « Chaque fois que je gravis une montagne à Oki, j'ai une vue imprenable sur la mer. Un paysage aussi fantastique serait inimaginable



On dit que ce cèdre japonais appelé *Kabura-sugi* est vieux de six cents ans. À environ un mètre cinquante au-dessus des racines, le tronc principal se divise en six troncs secondaires qui s'élancent vers le ciel. Les deux coordinatrices expliquent : « Selon l'angle de vue, l'arbre apparaît complètement différent. »

en Pologne », confie Jagoda Woloszyn. Katrina Killinger note quant à elle que « le bleu très pur de la mer du Japon est totalement différent de celui de l'océan Atlantique ». Elle apprécie aussi beaucoup la gastronomie d'Oki. « On trouve beaucoup de fruits de mer à Oki. Ils sont délicieux. La première

fois que j'ai goûté une des spécialités locales, le *sazae* (une espèce d'escargot de mer), sa texture particulière m'a surprise, mais aujourd'hui j'ai appris à le savourer. »

Attirés par le riche environnement naturel des îles Oki, les touristes affluent du monde entier. « J'espère qu'en approfondissant ma connaissance de la langue et de la culture japonaises, je pourrai mettre les visiteurs étrangers à leur aise, au moins dans une certaine mesure », déclare Katrina Killinger. Sa collègue polonaise poursuit : « Les habitants des îles sont préoccupés quant à leur capacité d'accueil. En qualité de coordinatrices, notre rôle est de faciliter les interactions entre les deux parties. » Elle ajoute : « Quand je vois des lycéens d'Oki donner le meilleur d'eux-mêmes pour communiquer en anglais avec des étudiants de Hong Kong

en voyage scolaire, cela me procure une joie immense. L'anglais n'est pas non plus ma langue maternelle. Cependant en maîtrisant cette langue, je suis capable d'échanger avec des gens du monde entier. En tant que coordinatrice des relations internationales, je veux encourager les jeunes d'Oki à pratiquer l'anglais pour communiquer avec des visiteurs venus des quatre coins du monde. » ✨



La plateforme côtière intertidale de Yui Maenosu, sur la côte ouest de l'île Dogo, est formée de strates rocheuses vieilles d'environ 20 millions d'années.

AMBASSADEURS DE TERRAIN >>> Le programme JET

# Deux coordinatrices internationales font découvrir les merveilles naturelles des îles Oki

Dans la préfecture de Shimane, Jagoda Woloszyn et Katrina Killinger, deux coordinatrices des relations internationales du Géoparc mondial UNESCO des îles Oki, assurent le lien entre les visiteurs étrangers et la population locale



## Jagoda Woloszyn (à droite)

Originaire de Rudnik nad Sanem en Pologne, elle s'est spécialisée en japonais et en relations internationales à l'université Jagellone. Elle a suivi le programme de langue et culture japonaises de l'université de Kanazawa. En 2016, elle a été nommée coordinatrice des relations internationales et affectée dans la préfecture de Shimane, plus précisément au Géoparc mondial UNESCO des îles Oki.

## Katrina Killinger

Originaire de Caroline du Sud aux États-Unis, elle a commencé l'étude du japonais à l'âge de 16 ans. Dès sa deuxième année d'université, elle s'est inscrite à temps plein dans ce cursus et a participé à un programme d'échange d'un an à l'université Chukyo de Nagoya. En 2019, elle a été nommée coordinatrice des relations internationales et affectée dans la ville d'Okinoshima, plus précisément au Géoparc mondial UNESCO des îles Oki.



Les côtes de Shirashima se trouvent à l'extrémité nord des îles Oki. Elles offrent une vue spectaculaire sur la mer du Japon.

## À propos du programme JET

Le programme JET a débuté en 1987 dans le but de promouvoir les échanges internationaux entre le Japon et d'autres nations. Il s'agit aujourd'hui de l'un des programmes d'échanges internationaux les plus importants au monde. Les participants au JET sont envoyés dans chaque région du Japon pour occuper l'un de ces trois postes : enseignant assistant de langue (ALT), coordinateur des relations internationales (CIR) ou conseiller en échange sportif (SEA). En 2019, le programme JET a accueilli 5 528 participants, et plus de 70 000 anciens participants, originaires de 75 pays, vivent actuellement dans toutes les régions du monde.



Site officiel du programme JET  
<http://jetprogramme.org/en/>